

**RFSO West Security Guard Services – Question and Answers #6**

**Q9) Devrons-nous inclure des détails autres que le nombre d'employés ?**

R9) Conformément à l'annexe F, "Le soumissionnaire doit fournir les documents nécessaires pour démontrer clairement la conformité à ces exigences".

Q9) Will we need to include any details besides the number of employees?

A9) As per Annex F, "The Bidder must provide the necessary documentation to clearly demonstrate compliance with these requirements".

\*\*\*\*\*

**Q10) En ce qui concerne l'offre financière, la TPS devra-t-elle être incluse dans le taux horaire ?**

R10) Conformément à l'annexe B - Base de paiement, point d), les taxes applicables sont en sus. Veuillez exclure les taxes de vos prix unitaires/heure fermes.

Q10) On the financial offering, will GST need to be included with the hourly rate?

A10) As per Annex B – Basis of Payment, point d), Applicable Taxes are extra. Please exclude taxes from your firm unit/hourly prices.

\*\*\*\*\*

**Q11) Cette fournisseur est détenue à 50 % par les Premières nations. Comment dois-je procéder pour soumettre cette proposition ?**

R11) Vous pouvez simplement l'indiquer n'importe où dans la partie technique de votre soumission.

Q11) This company is 50% First Nations owned. How would I go about submitting this to the proposal.

A11) You may simply indicate this anywhere within the technical portion of your submission.

\*\*\*\*\*

**Q12) Devrons-nous montrer des exemples de notre capacité à fournir des services dans tous les lieux ?**

R12) Il n'est pas nécessaire de fournir des exemples pour démontrer ce critère. Bien qu'en soumettant une offre, vous déduisez que votre entreprise a la capacité de fournir des services en tous lieux.

Q12) Do we need to show examples of our capacity to provide services in all locations?

A12) Examples do not need to be provided to demonstrate this criteria. Although by submitting a bid, you are inferring that your company has the capacity to provide services in all locations.

\*\*\*\*\*